

## SÉNAT DE BELGIQUE

---

SESSION EXTRAORDINAIRE DE 1974

---

17 MAI 1974.

---

**Proposition de loi modifiant l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs salariés.**

---

### DEVELOPPEMENTS

---

L'article 5 de l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967 prévoit que la pension de retraite des travailleurs salariés peut prendre cours dans la période de cinq années qui précède l'âge normal de la pension. Dans ce cas, cette pension est toutefois réduite de 5 p.c. par année d'anticipation.

En vertu de l'arrêté royal du 21 mars 1968, cette réduction de 5 p.c. n'est pas appliquée, ou elle est ramenée à 2 p.c. par année d'anticipation, en faveur de certains bénéficiaires d'un statut de reconnaissance nationale.

Nous estimons que cette réduction de 5 p.c. par année d'anticipation représente une diminution trop considérable de la pension, puisqu'il s'agit souvent de travailleurs qui, en raison de leur état de santé, ne sont plus en mesure de poursuivre des activités professionnelles normales. En outre, nous sommes d'avis que cette réduction doit cesser d'être appliquée dès le moment où les intéressés ont dépassé de 5 ans l'âge normal de la pension.

C'est pourquoi nous avons l'honneur de vous soumettre la présente proposition de loi.

\*\*\*

## BELGISCHE SENAAAT

---

BUITENGEWONE ZITTING 1974

---

17 MEI 1974.

---

**Voorstel van wet houdende wijziging van het koninklijk besluit n° 50 van 24 oktober 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers.**

---

### TOELICHTING

---

Artikel 5 van het koninklijk besluit n° 50 van 24 oktober 1967 geeft aan een pensioengerechtigde werknemer de mogelijkheid om zijn rustpensioen te laten ingaan binnen de periode van 5 jaar voor de normale pensioenleeftijd. In dit geval echter wordt dit pensioen verlaagd met 5 pct. per jaar vervroeging.

Deze vermindering met 5 pct. wordt bij toepassing van het koninklijk besluit van 21 maart 1968 niet toegepast ofwel herleid tot 2 pct. per jaar vervroeging van sommige begunstigen van een statuut van nationale erkentelijkheid.

De ondertekenaars zijn van oordeel dat de vermindering met 5 pct. per jaar vervroeging een te zware pensioenverlaging inhoudt, gezien het dikwijls gaat om werknemers die wegens hun gezondheidstoestand niet in staat zijn tot verdere normale werkprestaties. Bovendien menen zij dat deze verlaging dient op te houden zodra de belanghebbenden de normale pensioenleeftijd met 5 jaar overschreden hebben.

Zij stellen daarom de volgende tekstwijziging voor.

W. JORISSEN.

\*\*\*

## PROPOSITION DE LOI

---

### ARTICLE UNIQUE.

a) Au premier alinéa de l'article 5, de l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967, la mention « 5 p.c. » est remplacée par la mention « 2,5 p.c. »;

b) Le même alinéa est complété par la disposition suivante :

« Cette réduction cesse d'être appliquée le premier jour du 60<sup>e</sup> mois au cours duquel l'intéressé a atteint l'âge normal de la pension. »

## VOORSTEL VAN WET

---

### ENIG ARTIKEL.

a) In artikel 5, 1<sup>e</sup> lid, van het koninklijk besluit n° 50 van 24 oktober 1967 wordt de vermelding « 5 pct. » vervangen door de vermelding « 2,5 pct. »;

b) Hetzelfde lid wordt aldus aangevuld :

« Die verlaging houdt op de eerste dag van de 60<sup>e</sup> maand volgende op deze tijdens welke de belanghebbende de normale pensioenleeftijd bereikte. »

W. JORISSEN.  
E. BOUWENS.  
M. VANHAEGENDOREN.  
W. PERSYN.  
R. MAES.  
J.-A. VANDEKERCKHOVE.